

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 19 (2012)
Heft: 209

Rubrik: Mass-Nahme

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

REAKTION

«Ohne Kultur ist Ökonomie nicht möglich»

Saiten, Januar 2012

Ich habe unser hiesiges Kulturmagazin «041» durchgelesen und bin dabei auf das Gemeinschaftswerk mit «Saiten» gestossen. Die «Voralpen-Express-Gespräche» sind sehr interessant, jedoch bin ich im Gespräch «Ohne Kultur ist Ökonomie nicht möglich» auf eine Aussage gestossen, die mir als «altem Bähnler» das Blut in den Adern gefrieren liess. Da sagt doch der Herr Stefan Aschwanden tatsächlich: «Und es ist eine Schmalspurbahn, ein Bähnli.» Nun, es gibt sowohl in der Ost- (zum Beispiel Appenzeller Bahnen) wie auch der Zentralschweiz (zum Beispiel Zentralbahn) tatsächlich Schmalspur-Bahnen mit einer Spurweite von tausend Millimetern. Der Voralpen-Express jedoch ist eine Normalspur-Bahn mit einer Spurweite von 1435 Millimetern oder eben 4 Fuss 8,5 Zoll. Aber von diesem Lapsus abgesehen haben mir die vier Gespräche und die vier Zwischenstopps gut gefallen, Kompliment!

Fabian Pfrunder, Luzern

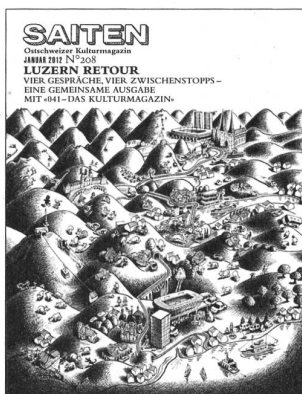
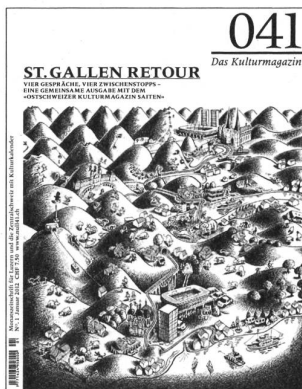


Bild: Rahel Eisenring

MASS-NAHME Sammer fleissig!?

Was tun im Januarloch in Wien und der Haberer weg? Keine gute Voraussetzung für meine noch frischen Vorsätze. Einer heisst: weniger negativer, mehr positiver Stress. Dass man die Umkehrung lernen kann, habe ich in einem schlaun Magazin im Zug von St.Gallen nach Wien gelesen. Diese neunstündigen Fahrten eignen sich gut zum Auf- und Abarbeiten des Papierbergs. Negativer Stress mit all dem unverdauten Ärger und Druck macht krank, aggressiv und depressiv, positiver Stress hingegen bringt den Organismus auf Trab. Zum Beispiel: Wenn mafiose Machenschaften à la SVP einen die Wände hochgehen lassen (negativ), diese dann zur Selbstentlarvung der Partei führen (positiv); wenn offensichtlich wird, dass eine spekulationsverdächtige Stiftung die denkmalgeschützte Villa Wiesental in St.Gallen trotz gegenteiliger Beteuerungen verlottern liess, um sie abbrechen zu können (negativ), sich in letzter Minute eine hochkarätige Rettungsscrew bildet (positiv) und wenn sich bei all dem zeigt, dass wir, die Dummen oder für dumm Verkauften (negativ), eben doch die Gescheiterten sind (positiv), weil wir es ohne akademische Titel, allein mit unserem gesunden Menschenverstand, besser wissen (positiv). Oder da steht man sich wie jeden Winter mehrmals an einer Station der Appenzeller Bahnen die Beine in den Bauch, weil kein Zug kommt und man nicht weiss, wann und wie es weitergeht, weil die Notruftkästen nicht funktionieren oder abmontiert wurden (negativ, negativ, negativ), dafür erlebt man körperlich die Naturelemente wie Sturm, Schneeschauer, Blitz und Donner (positiv), auch wenn man danach erkältet ist.

Von den SBB fange ich gar nicht erst an. Wobei die ÖBB auch nicht mehr das ist, was sie

mal war. Früher hiessen die Züge noch Wiener Walzer oder Johann Strauss und hatten Speisewagen mit Kaffeehaus-Charme und endlos tratschenden und im Schneckentempo hantierenden galanten Kellnern. Sie servierten den Verlängerten mit einem Bückling und es gab frischen Lungenbraten oder Tafelspitz auf Porzellantellern, dazu Stoffservietten und ... ach. Heute heissen sie Railjet, sind vollklimatisiert und billig (St.Gallen-Wien für 29 Euro mit Sparschiene – mein Geschenktipp fürs neue Jahr), billig dagegen sind auch das Bistro mit den zwei Plastiktischen und Thainudeln aus der Kartonbox. Aber sie haben Ruheabteile mit Tischen, Steckdosen und genügend Beinfreiheit, so dass ich die lange Fahrt zum Arbeiten nutzen kann.

Könnte. Wäre da nicht eine fidele alte Jungfer (na, na, würde der Haberer sagen), dem Hören nach a echte Wienerin, mit ihren Kolleginnen am Schnapseln und liesse alle paar Minuten ihre Lachheuler platzen. Umso leerer die Flasche Marillenlikör, umso lauter und umso häufiger muss sie aufs Klo. Mit jedem Mal, wie sie mir beim Vorbeigehen auf die Schulter haut und brüllt, «mei, sammer fleissig!» geht ein weiteres Stück meiner Stress-Umkehrstrategie flöten. Da kann ich lange den Kopf einziehen und versuchen, das Positive durch meditatives Vor-Mich-Hin-Lächeln zu aktivieren. Aber wie mir ein Turnlehrer vor langer Zeit zurief, wenn ich paralysiert auf halber Höhe an der Stange hing: Nöd lugg loh gwünnt! Der Haberer würde zwar die Augen verdrehen, ich sag es trotzdem: Es kann nur besser werden.

von Monika Slamanig

SEHET, WIR GEH'N HIN AUF GEN JERUSALEM

freitag, 17. februar 2012,
evangelische kirche, trogen (ar)

johann sebastian bach (1685 – 1750) «sehet, wir geh'n hinauf gen jerusalem»
Kantate BWV 159 zu Estomihi

17.30 – 18.15 uhr Einführung mit Rudolf Lutz und Karl Graf
(anschl. Imbiss) eintritt: chf 40

19.00 uhr Erste Aufführung der Kantate, Reflexion von Niklaus Peter,
Zweite Aufführung der Kantate eintritt: kat. a chf 50, kat. b chf 40,
kat. c chf 10

solisten Soprangruppe Vokalensemble; Margot Oitzinger, Alt; Nicolas
Savoy, Tenor; Klaus Mertens, Bass chor und orchester der j.s. bach-stiftung
leitung Rudolf Lutz

J. S. Bach-Stiftung | Postfach 164 | 9004 St. Gallen
+41 (0)71 242 58 58 | info@bachstiftung.ch
www.bachstiftung.ch



Harlis Hádjidj-Schweizer

Bilder von 2010 bis 2012
24. Februar – 18. März 2012

Vernissage am Donnerstag 23. Februar, 18.30 Uhr
Einführung durch Stefanie Kasper, Kunsthistorikerin

Architektur Forum Ostschweiz
Davidstrasse 40, 9000 St. Gallen
Geöffnet Dienstag – Sonntag, 14 – 17 Uhr

Patronat Stadt St. Gallen

klangvolles berührendes meisterhaftes

Sa, 11. Feb. **Moscow Rachmaninov Trio**
20 h
Beethoven Trio c-moll, Schubert Notturmo
und Brahms Trio H-Dur.
Eines der grossen internationalen Trios.

So, 12. Feb. **Schaffh. Meisterkurse, Abschlusskonzert**
17 h
Junge Meister-Interpreten spielen
Perlen der Kammermusik.

Fr, 24. Feb. **«eine winterreise»**
20 h
Improvisationskultur begegnet Schuberts
Meisterwerk. Jens Weber, Tenor;
Michael Neff, Cornet; Klaus-G. Pohl, Klavier

Sa, 03. Mär. **«a kind of alaska» Harold Pinter**
20 h
Drama über den Verlust der Zeit.
S. Maurer, Konzept; F. Rexer, Regie

kulturverein schlosswartegg

9404 Rorschacherberg
Reservation 071 858 62 62
Nähere Infos: warteggkultur.ch



BARATELLA

Franco Marchesoni

Täglich frische, hausgemachte
Eier-Nudeln, Spinat-Nudeln, Spaghettini,
Lasagne und Ravioli

Unterer Graben 20, St. Gallen, Telefon 071 222 60 33